



SAINT FRANCES OF ROME

Catholic Church

June 27, 2021

ENGLISH MASS SCHEDULE

Saturday 5:00pm

Mass Inside the church

SUNDAY 9:30AM

DAILY MASS

MONDAY—FRIDAY 12:00PM

CONFESSIONS

SAUTRDAY 3:30PM—4:45PM

EXPOSITION OF

THE BLESSED SACRAMENT

TUESDAY & THURSDAY

1:00PM—6:00PM

ENGLISH HOLY HOUR

TUESDAYS AT 6:00PM

HORARIO DE MISA EN ESPAÑOL

SÁBADO 7:00PM

MISA En la parroquia

DOMINGO

8:00AM Y 11:00AM

6:00PM

MISA EN LA PARROQUIA

MISA DIARIA

LUNES A VIERNES A LAS 12:00PM

CONFESIONES

SÁBADO A LAS 3:30PM—4:45PM

EXPOSICIÓN DEL

SANTÍSIMO SACRAMENTO

MARTES Y JUEVES DE 1:00PM A 6:00PM

HORA SANTA EN ESPAÑOL

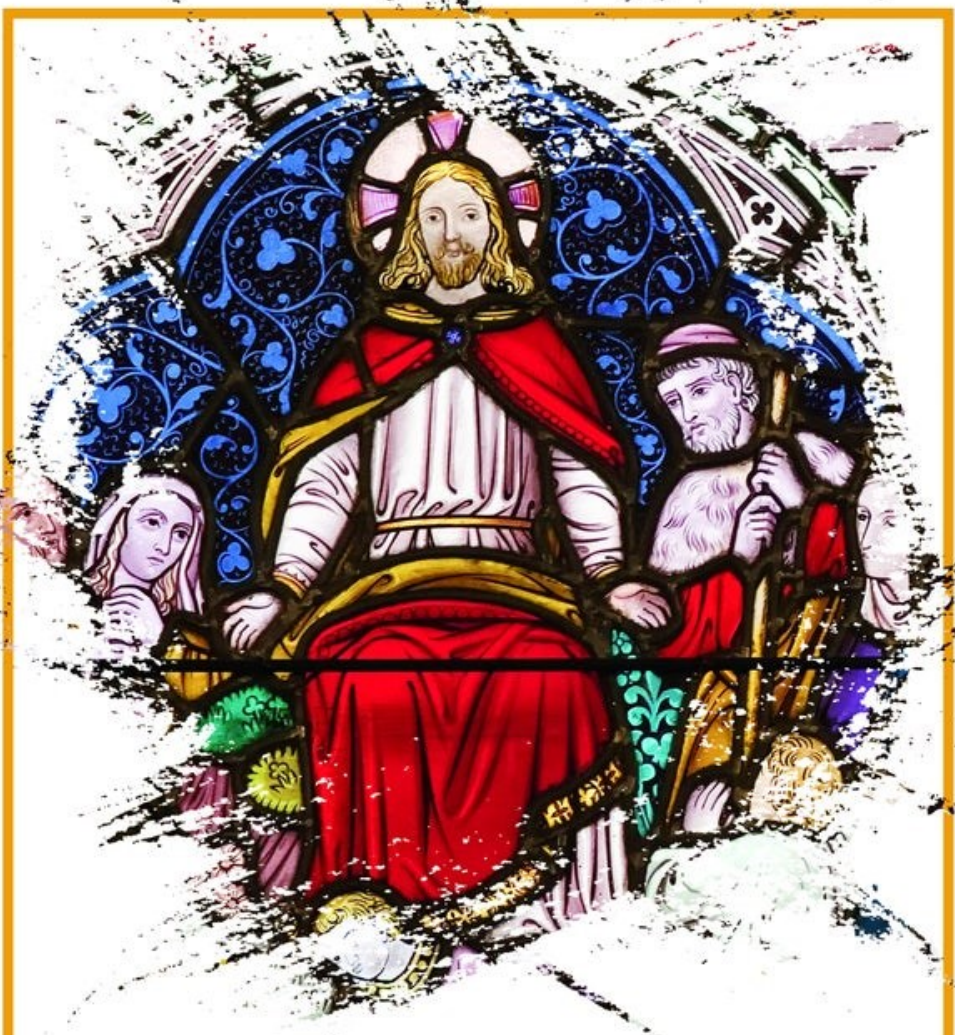
JUEVES A LAS 6:00PM

A STEWARDSHIP PARISH

Our Mission: To Love, to Serve and Unite
through the Eucharist

UNA PARROQUIA CORRESPONSABLE

Nuestra Misión: Amar, Servir y Unir a
través de la Eucaristía.



"DO NOT BE AFRAID; JUST HAVE FAITH." —MK 5:36

13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"NO TEMAS. BASTA QUE TENGAS FE". —MC 5, 36

13^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

EXCERPTS FROM THE LECTONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. LECTONARIO © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

STAFF

Reverend Misael Avila

Monsignor Bonifacio Baldonado

Richard & Nancy Williamsen

Librado & Sonia Ulloa

Guadalupe Zamora

Marivel Sosa Canales

PASTOR

ASSOCIATE PASTOR

DEACON COUPLE

DEACON COUPLE

OFFICE MANAGER & DRE

BOOKKEEPER

COORDINATOR OF RELIGIOUS EDUCATION Betty Huffman

PARISH SECRETARIES

CEREMONY COORDINATOR

LITURGICAL MUSIC COORDINATOR

Gloria Garnica & Gricelda Murga

Rosa Avila

Nestor Guzman

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PENITENTIAL ACT

I confess to almighty God and to you,
my brothers and sisters, that I have greatly sinned,
in my thoughts and in my words,
in what I have done and in what I have failed to do,
~all strike their breast~

through my fault, through my fault,
through my most grievous fault;
therefore I ask blessed Mary ever-Virgin,
all the Angels and Saints, and you,
my brothers and sisters,
to pray for me to the Lord our God.

*May almighty God have mercy on us, forgive us our
sins, and bring us to everlasting life. Amen.*

GLORIA

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.

We praise you, we bless you,
we adore you, we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.

Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world, have mercy on us;
you take away the sins of the world, receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.

For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord, you alone are the Most High,
Jesus Christ, with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.

Amen.

FIRST READING *Wisdom 1: 13-15; 2: 23-24*

A reading from the Book of Wisdom
God did not make death,
nor does he rejoice in the destruction of the living.
For he fashioned all things that they might have being;
and the creatures of the world are wholesome,
and there is not a destructive drug among them
nor any domain of the netherworld on earth,
for justice is undying.

For God formed man to be imperishable;
the image of his own nature he made him.
But by the envy of the devil, death entered the world,
and they who belong to his company experience it.

The word of the Lord. **Thanks be to God.**

RESPONSORIAL PSALM *30: 2, 4, 5-6, 11, 12, 13*

R. (2a) I will praise you, Lord, for you have rescued me.

I will extol you, O LORD, for you drew me clear
and did not let my enemies rejoice over me.
O LORD, you brought me up from the netherworld;
you preserved me from among those going down into
the pit. **R/.**

Sing praise to the LORD, you his faithful ones,
and give thanks to his holy name.
For his anger lasts but a moment;
a lifetime, his good will.
At nightfall, weeping enters in,
but with the dawn, rejoicing. **R/.**

Hear, O LORD, and have pity on me,
O LORD, be my helper.
You changed my mourning into dancing;
O LORD, my God, forever will I give you thanks. **R/.**

SECOND READING *2 Corinthians 8: 7, 9, 13-15*

A reading from the second Letter of Saint Paul to the
Corinthians

Brothers and sisters: As you excel in every respect, in
faith, discourse, knowledge, all earnestness, and in the
love we have for you, may you excel in this gracious act
also.

For you know the gracious act of our Lord Jesus Christ,
that though he was rich, for your sake he became poor,
so that by his poverty you might become rich. Not that
others should have relief while you are burdened, but
that as a matter of equality your abundance at the present
time should supply their needs, so that their abundance
may also supply your needs, that there may be equality.
As it is written:

*Whoever had much did not have more,
and whoever had little did not have less.*

The word of the Lord.

Thanks be to God.

ALLELUIA

Cf. 2 Timothy 1: 10

R. Alleluia, alleluia.

Our Savior Jesus Christ destroyed death
and brought life to light through the Gospel. **R/.**

GOSPEL

Mark 5: 21-43 or 5: 21-24, 35b-43

In the short form, passage in brackets is omitted.

The Lord be with you.

And with your spirit.

A reading from the holy Gospel according to Mark

Glory to you, O Lord.

When Jesus had crossed again in the boat to the other
side, a large crowd gathered around him, and he stayed
close to the sea. One of the synagogue officials, named
Jairus, came forward. Seeing him he fell at his feet and
pleaded earnestly with him, saying, "My daughter is at
the point of death. Please, come lay your hands on her
that she may get well and live." He went off with him,
and a large crowd followed him and pressed upon him.
[There was a woman afflicted with hemorrhages for
twelve years. She had suffered greatly at the hands of
many doctors and had spent all that she had. Yet she was
not helped but only grew worse. She had heard about
Jesus and came up behind him in the crowd and touched
his cloak. She said, "If I but touch his clothes, I shall be
cured." Immediately her flow of blood dried up. She felt
in her body that she was healed of her affliction. Jesus,
aware at once that power had gone out from him, turned
around in the crowd and asked, "Who has touched my
clothes?" But his disciples said to Jesus, "You see how
the crowd is pressing upon you, and yet you ask, 'Who
touched me?'" And he looked around to see who had
done it. The woman, realizing what had happened to her,
approached in fear and trembling. She fell down before
Jesus and told him the whole truth. He said to her,
"Daughter, your faith has saved you. Go in peace and be
cured of your affliction."]]

While he was still speaking, people from the synagogue
official's house arrived and said, "Your daughter has
died; why trouble the teacher any longer?" Disregarding

the message that was reported, Jesus said to the synagogue official, "Do not be afraid; just have faith." He did not allow anyone to accompany him inside except Peter, James, and John, the brother of James. When they arrived at the house of the synagogue official, he caught sight of a commotion, people weeping and wailing loudly. So he went in and said to them, "Why this commotion and weeping? The child is not dead but asleep." And they ridiculed him. Then he put them all out. He took along the child's father and mother and those who were with him and entered the room where the child was. He took the child by the hand and said to her, "*Talitha koum*," which means, "Little girl, I say to you, arise!" The girl, a child of twelve, arose immediately and walked around. At that they were utterly astounded. He gave strict orders that no one should know this and said that she should be given something to eat. The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Jesus Christ.

APOSTLES CREED

I believe in God, the Father almighty,
 Creator of heaven and earth and in Jesus Christ,
 his only Son, our Lord,
 [Bow] Who was conceived by the Holy Spirit
 born of the Virgin Mary,
 suffered under Pontius Pilate,
 was crucified, died and was buried;
 he descended into hell;
 on the third day he rose again from the dead;
 he ascended into heaven, and is seated at the right hand
 of God the Father almighty;
 from there he will come to judge
 the living and the dead.
 I believe in the Holy Spirit,
 the holy catholic Church,
 the communion of saints,
 the forgiveness of sins,
 the resurrection of the body,
 and life everlasting. **Amen.**



STOCKTON DIOCESE—VOCATIONS:
Seminarian candidate Josue Montoya, received the California State University, Stanislaus State Class of 2021 J. Burton Vasché Award. This award is presented annually to the student who displays the highest standards of leadership, cooperation, participation, service and scholarship.

Holy Mass

Starting this weekend June 26 and 27, 2021, the dispensation from the obligation to participate in Mass on Sundays and Holy Days of Obligation is reinstated.

- Those are not comfortable attending in-person may request further dispensation from their pastor.
- Those who are ill, vulnerable to serious illness, or caring for a vulnerable person have a serious reason to refrain from participation in Sunday Mass and do not need a special dispensation.
- Those who have symptoms consistent with COVID-19, or are not feeling well, must not attend Mass.
- Those present who are not fully vaccinated against COVID-19 must wear a mask which covers the nose and mouth.
- It is optional for parishioners who are fully vaccinated to use a mask.
- Children under 2 and those with breathing problems, or those not able to remove the mask themselves, should not wear one.
- Physical distancing is no longer required (even for those who are still required to wear a mask).
- Capacity limits no longer apply.
- Confessions will continue taking place inside the church but not in the confessionals.
- Holy water is not available.
- Congregational singing is permitted.
- We will continue using the bulletin for the readings. The clergy has decided to use missals and books starting in December.
- The sign of peace may be shared, though it should be done without physical contact with those outside of one's household.
- Communion from the chalice remains suspended at this time.

**NEW MASS SCHEDULE
 BEGINNING JULY 11, 2021
 WEEKEND MASS SCHEDULE**

SATURDAY 5:00PM	ENGLISH MASS
SATURDAY 7:00PM	SPANISH MASS
SUNDAY 8:00AM	SPANISH MASS
SUNDAY 10:00AM	ENGLISH MASS
SUNDAY 12:00PM	SPANISH MASS
SUNDAY 6:00PM	SPANISH MASS

All Mass celebrations will take place inside the parish and will be Livestreamed on our Facebook page.

THOSE WHO HAVE SYMPTOMS CONSISTENT WITH COVID-19, OR ARE NOT FEELING WELL, MUST NOT ATTEND MASS.

OFFERING REPORT

THE OFFERING FOR THE WEEKEND OF
JUNE 19 & 20, 2021 WAS \$4,347.85

FOR THE DIOCESAN ASSESSMENT WAS **\$1,077.97**

OUR FISCAL BUDGET SEEKS
\$10,000 PER WEEK FROM ALL REVENUE SOURCES
TO COVER THE PARISH'S OPERATING EXPENSES.
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

SECOND OFFERINGS

THIS WEEKEND IS FOR
PETER'S PENCE—THE HOLY FATHER.

NEXT WEEKEND WILL BE FOR
THE PARISH MAINTENANCE.

ONLINE GIVING

"We are called to be faithful stewards with what
God has entrusted us!" If you are interested in
donating online, please register at our webpage
www.stfrancesofrome.org

PARISH FUNDRAISER REPORT

Congratulations to Olga Esquivel,
the winner of the Goat Raffle.

We extend our gratitude to the family who
donated the goat and made this
fundraiser possible.

A special thank you to all those who participated.

With your support the parish
raised **\$911.00** for the patio project.

The raffle took place on Sunday, June 20, 2021.

JULY 11TH SECOND COLLECTION

As India continues to face a second wave of
COVID 19, thousands of people are dying
daily. India's hospitals and medical facilities are
beyond capacity in many regions, having run
out of oxygen and intensive care beds.

This crisis has also greatly affected the various
dioceses and religious communities in India
who have generously sent priests to minister
in our Diocese of Stockton. They are
struggling financially to provide support and
care for their priests and Catholic
communities.

As a diocese, show our gratitude to these
dioceses and religious communities in their
time of crisis by taking up a *special collection* in
our parishes. The proceeds will be divided
equally among the various diocese and
religious communities.

ALTAR FLOWERS

The altar flowers were donated by
The Sandoval Bautista Family
Thank you for your donation.

BAPTISM



CONGRATULATIONS

Jaselle Calderon, Jocelyn Calderon,
Luna Maria Calderon Pantoja,
Armando Juarez Jr., Emiliano Juarez,
Alonso Marin, Sebastian Reyes Calderon,
Remy Santiago Sanchez Esquivel,
Angela Vigil, & Ximena Lucita Vigil Valencia

Who received the Sacrament of Baptism on
Saturday, June 19, 2021

May God guide them in their journey through life!

Blessings

TO OUR
NEWLY MARRIED!



**Andres Hernandez &
Lina Yvette Molina**

Who were married on
**Saturday,
June 19, 2021**

Father's Novena

June 20th to June 28th

Novena por los Padres

20 de Junio a 28 de Junio

MASS INTENTION—INTENCIONES DE MISA (6.29.2021-7.2.2021)

Tu/Ma 12:00pm	†Rosalina Aguirre Figueroa, de su familia †Maria Teresa Figueroa de Aguirre †Cecilia Aguilar Pulido †Laura Yesenia Lopez Pulido Vicente Ayala Zapien, por su sanacion Teresa Francisca Valencia Torres, por su sanacion
We/Mi 12:00pm	Vicente Ayala Zapien, por su sanacion Teresa Francisca Valencia Torres, por su sanacion
Th/Ju 12:00pm	Vicente Ayala Zapien, por su sanacion Teresa Francisca Valencia Torres, por su sanacion Esther Soto, por su cumpleaños
Fr/Vi 12:00pm	Vicente Ayala Zapien, por su sanacion Teresa Francisca Valencia Torres, por su sanacion †Arturo de la Torre

DECIMOTERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

ACTO PENITENCIAL

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. ~nos golpeamos el pecho~ Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.

Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.
Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, y nos lleve a la vida eterna. Amen.

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombre que ama el Señor.
Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos, te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo,
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;
Tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros;
Tu que quitas el pecado del mundo,
Atiende nuestra súplica;
Tú que estás sentado a la derecha del Padre,
Ten piedad de nosotros;
Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor,
Sólo tú Altísimo, Jesucristo,
Con el Espíritu Santo, En la gloria de Dios Padre. **Amén.**

PRIMERA LECTURA *Sabiduría 1, 13-15; 2, 23-24*

Lectura del libro de la Sabiduría
Dios no hizo la muerte,
ni se recrea en la destrucción de los vivientes.
Todo lo creó para que subsistiera.
Las creaturas del mundo son saludables;
no hay en ellas veneno mortal.
Dios creó al hombre para que nunca muriera,
porque lo hizo a imagen y semejanza de sí mismo;
mas por envidia del diablo
entró la muerte en el mundo
y la experimentan quienes le pertenecen.
Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL *29, 2 y 4. 5-6. 11 y 12a y 13b*

R. (2a) Te alabaré, Señor, eternamente.

Te alabaré, Señor, pues no dejaste
que se rieran de mí mis enemigos.
Tú, Señor, me salvaste de la muerte
y a punto de morir, me reviviste. **R/.**

Alaben al Señor quienes lo aman,
den gracias a su nombre,
porque su ira dura un solo instante
y su bondad, toda la vida.
El llanto nos visita por la tarde;
por la mañana, el júbilo. **R/.**

Escúchame, Señor, y compadécete;
Señor, ven en mi ayuda.
Convertiste mi duela en alegría,
te alabaré por eso eternamente. **R/.**

SEGUNDA LECTURA

2 Corintios 8, 7. 9. 13-15

Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a los corintios

Hermanos: Ya que ustedes se distinguen en todo: en fe, en palabra, en sabiduría, en diligencia para todo y en amor hacia nosotros, distínganse también ahora por su generosidad.

Bien saben lo generoso que ha sido nuestro Señor Jesucristo, que siendo rico, se hizo pobre por ustedes, para que ustedes se hicieran ricos con su pobreza. No se trata de que los demás vivan tranquilos, mientras ustedes están sufriendo. Se trata, más bien, de aplicar durante nuestra vida una medida justa; porque entonces la abundancia de ustedes remediará las carencias de ellos, y ellos, por su parte, los socorrerán a ustedes en sus necesidades. En esa forma habrá un justo medio, como dice la Escritura:

Al que recogía mucho, nada le sobraba; al que recogía poco, nada le faltaba.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO *Cfr 2 Tim 1, 10*

R. Aleluya, aleluya.

Jesucristo, nuestro Salvador, ha vencido la muerte y ha hecho resplandecer la vida por medio del Evangelio.

R. Aleluya.

EVANGELIO

Marcos 5, 21-43

En la forma breve, se omite lo que esta en corchetes.

El Señor esté con ustedes.

Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según san Marcos

Gloria a ti, Señor.

En aquel tiempo, cuando Jesús regresó en la barca al otro lado del lago, se quedó en la orilla y ahí se le reunió mucha gente. Entonces se acercó uno de los jefes de la sinagoga, llamado Jairo. Al ver a Jesús, se echó a sus pies y le suplicaba con insistencia: "Mi hija está agonizando. Ven a imponerle las manos para que se cure y viva". Jesús se fue con él, y mucha gente lo seguía y lo apretujaba.

[Entre la gente había una mujer que padecía flujo de sangre desde hacía doce años. Había sufrido mucho a manos de los médicos y había gastado en eso toda su fortuna, pero en vez de mejorar, había empeorado. Oyó hablar de Jesús, vino y se le acercó por detrás entre la gente y le tocó el manto, pensando que, con sólo tocarle el vestido, se curaría. Inmediatamente se le secó la fuente de su hemorragia y sintió en su cuerpo que estaba curada. Jesús notó al instante que una fuerza curativa había salido de él, se volvió hacia la gente y les preguntó: "¿Quién ha tocado mi manto?" Sus discípulos le contestaron: "Estás viendo cómo te empuja la gente y todavía preguntas: '¿Quién me ha tocado?' " Pero él seguía mirando alrededor, para descubrir quién había sido. Entonces se acercó la mujer, asustada y temblorosa, al comprender lo que había pasado; se postró a sus pies y le confesó la verdad. Jesús la tranquilizó, diciendo: "Hija, tu fe te ha curado. Vete en paz y queda sana de tu enfermedad".]

Todavía estaba hablando Jesús, cuando unos criados

llegaron de casa del jefe de la sinagoga para decirle a éste: “Ya se murió tu hija. ¿Para qué sigues molestando al Maestro?” Jesús alcanzó a oír lo que hablaban y le dijo al jefe de la sinagoga: “No temas, basta que tengas fe”. No permitió que lo acompañaran más que Pedro, Santiago y Juan, el hermano de Santiago.

Al llegar a la casa del jefe de la sinagoga, vio Jesús el alboroto de la gente y oyó los llantos y los alaridos que daban. Entró y les dijo: “¿Qué significa tanto llanto y alboroto? La niña no está muerta, está dormida”. Y se reían de él.

Entonces Jesús echó fuera a la gente, y con los padres de la niña y sus acompañantes, entró a donde estaba la niña. La tomó de la mano y le dijo: “¡Talitá, kum!”, que significa: “¡Óyeme, niña, levántate!” La niña, que tenía doce años, se levantó inmediatamente y se puso a caminar. Todos se quedaron asombrados. Jesús les ordenó severamente que no lo dijeran a nadie y les mandó que le dieran de comer a la niña.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO DE LOS APÓSTOLES

Creo en Dios, Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, Nuestro Señor,

Todos se inclinan ~ que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso.

Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo,
La santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne y la vida eterna. **Amén**



DIÓCESIS DE STOCKTON—VOCACIONES:

El candidato a seminarista Josué Montoya, recibió el Premio J. Burton Vasché de la Universidad Estatal de California, Stanislaus State Class of 2021. Este premio se entrega anualmente al estudiante que muestra los más altos estándares de liderazgo, cooperación, participación, servicio y estudio.

SANTA MISA

A partir de este fin de semana, 26 y 27 de junio del 2021, la dispensa de la obligación de participar en Misa los domingos y Días Santos de Obligación será reinstalada.

- Los que no se sientan cómodos asistiendo en persona pueden pedir una dispensa a su párroco.
- Los que están enfermos, vulnerables a enfermedades serias, o cuidando a una persona vulnerable tienen una razón seria de abstenerse de participar en la Misa dominical y no necesitan una dispensa especial.
- Los que tienen síntomas consistentes de COVID-19, o no se sienten bien, **no** deben asistir a la Misa.
- Todos los feligreses que asistan a Misa y no estén vacunados se les pedirá usar el cubre bocas.
- Los feligreses que ya están vacunados es opcional usar el cubre bocas.
- Niños menores de 2 años y los que tengan problemas respiratorios, o los que no se puedan quitar el cubrebocas por sí solos, no deberían usar el cubre bocas.
- La distancia física ya no es requerida (incluso para aquellos que todavía deben usar una mascarilla).
- Sin límite de capacidad.
- Las confesiones se seguirán llevando a cabo adentro de la iglesia, pero no se usarán los confesionarios.
- El agua bendita no estará disponible aun.
- Es permitido que la asamblea participe en los cantos.
- Por el momento seguiremos usando el boletín parroquial para las lecturas. el clero ha decidido comenzar a usar los misales y libros de cantos hasta diciembre.
- El signo de paz puede ser compartida entre los miembros de la misma casa.
- Comunión del cáliz permanece suspendido por ahora.

NUEVO HORARIO DE MISAS

DANDO INICIO EL 11 DE JULIO DEL 2021
HORARIO DE MISAS DE FIN DE SEMANA

SÁBADO	5:00PM	MISA EN INGLÉS
SÁBADO	7:00PM	MISA EN ESPAÑOL
DOMINGO	8:00AM	MISA EN ESPAÑOL
DOMINGO	10:00AM	MISA EN INGLÉS
DOMINGO	12:00PM	MISA EN ESPAÑOL
DOMINGO	6:00PM	MISA EN ESPAÑOL

Todas las Misas serán celebradas dentro de la iglesia y serán transmitida en vivo a través de nuestra página de Facebook

SI USTED TIENE SÍNTOMAS RELACIONADOS CON COVID-19, O NO SE SIENTE BIEN, SE LE PIDE SE QUEDE EN CASA.

REPORTE DE OFRENDAS

LA OFRENDA EL FIN DE SEMANA DE
EL 19 Y 20 DE JUNIO DE 2021 FUE DE \$4,347.85

PARA EL ASESORAMIENTO DE LA DIÓCESIS
FUE \$1,077.97

NUESTRO PRESUPUESTO FISCAL BUSCA
\$10,000 POR SEMANA DE TODAS
LAS FUENTES DE INGRESOS PARA CUBRIR LOS
GASTOS OPERATIVOS.

¡MUCHAS GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

SEGUNDAS OFRENDAS

ESTE FIN DE SEMANA ES PARA
PETER'S PENCE—EL SANTO PADRE.

EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA SERÁ PARA
EL MANTENIMIENTO PARROQUIAL.

DONACIÓN ELECTRONICA

"¡Estamos llamados a ser fieles mayordomos
con lo que Dios nos ha confiado!"
Si está interesado en donar electrónicamente
en nuestra pagina web en
www.stfrancesofrome.org

INFORME DE RECAUDACIÓN DE FONDOS DE LA PARROQUIA

Felicidades a Olga Esquivel, la ganadora de la Rifa.

Extendemos nuestra gratitud a la familia que
donó el chivo e hizo esto recaudación posible.

En especial agradecemos a todos los que
participaron. Con su apoyo, la parroquia
recaudó \$911.00 para el proyecto del patio.

La rifa tuvo lugar el domingo 20 de junio de 2021.

SEGUNDA OFRENDA EL 11 DE JULIO

Mientras India continúa enfrentando una segunda
ola de COVID-19, miles de personas mueren
diariamente. Los hospitales y las instalaciones
médicas de la India están sobrepasada de su
capacidad en muchas regiones, habiéndose quedado
sin oxígeno y camas de cuidados intensivos.
Esta crisis también ha afectado en gran medida a las
diversas diócesis y comunidades religiosas de la
India que generosamente han enviado sacerdotes
para dar ministerio en nuestra Diócesis de Stockton.
Están luchando financieramente para proporcionar
apoyo y cuidado a sus sacerdotes y comunidades
católicas.

Como diócesis, mostremos nuestra gratitud a estas
diócesis y comunidades religiosas en su momento de
crisis por medio de una ofrenda especial en nuestras
parroquias. Lo recaudado se dividirán
equitativamente entre las diversas diócesis y
comunidades religiosas.

FLORES DEL ALTAR

Las flores este fin de semana
fueron donadas por la
Familia Sandoval Bautista
Gracias por sus donaciones.



FELICIDADES

Jaselle Calderon, Jocelyn Calderon,
Luna Maria Calderon Pantoja,
Armando Juarez Jr., Emiliano Juarez,
Alonso Marin,

Sebastian Reyes Calderon,
Remy Santiago Sanchez Esquivel,
Angela Vigil, & Ximena Lucita Vigil Valencia

Quienes recibieron el Sacramento de Bautismo
el **Sábado 19 de Junio de 2021**
¡Dios los guie en su caminar por la vida!



**Andres Hernandez &
Lina Yvette Molina**
Quienes se casaron el
Sábado
19 de Junio de 2021

LISTA DE ENFERMOS

Si usted esta enfermo o sabe de alguien que
lo este, lo invitamos a llamar a la oficina
parroquial para anotar sus nombres y orar
por ellos. ¡Gracias!

SICK LIST

Please notify the Office if you would like to
receive prayers for you or a family member.

Thank you!



ORACIÓN POR LOS ENFERMOS
PRAYER FOR THE SICK